Ciudad sobre el Volga Stalingrado

Por V. POLTORATSKI

Stalingrado se extiende ampliamente. Por muchos kilometros a lo largo de las orillas del Volga se ven sus edificios, sus fábricas. Ni por un minuto cesa allí el ruido de los trabajos. Diariamente en el desembarcadero atracan decenas de barcos. Centenares de vagones cargados de mercancias llegan a las estaciones. Stalingrado nunca fué una ciudad en silencio. Siempre late ruidosamente su corazón industrial del Volga. Ahora, en días de guerra, la patria ciu dad tiene muchas nuevas preocupaciones y cada hombre de

Stalingrado, trabaja por tres.

Cuando se trata de la industria en Stalingrado, generalmente hablan de fábricas de tractores. Sí, es una gigantesca empresa, pero en Stalingrado hay gran número de otras fábricas. En esa enorme ciudad no existe ahora casi empresa que no trabaje para el frente y con ritmos dignos del frente. Allí trabajan decenas de miles de de hombres produciendo armamento, botas, conservas, fundiendo acero y operando heridos. El río desempeña un gran papel en la vida del trabajo de la ciudad. A los desembarcaderos del Volga llegan petroleros cargados, balsas y barcos cargados de hierro y trigo. No cesa desde la mañana hasta la noche el ruido de las grúas y el monótono canto de los cargadores del Volga. Aquí, en los desembarcaderos de Stalingrado al mirar la enorme cantidad de hombres cargando hierro, maderas, trigo, pirámides de sacos, cajones, rollos de alambres de púas y columnas interminables de camiones se ve como da vueltas sin cesar, la enorme rueda.

Nos encontramos cerca de una casa en cuya fachada hay una lápida. Aquí en 1918, en días de la defensa de Tsia ritsin trabajó Stalin. Con la suerte de Tsiaritsin estaba ligada la suerte de la Rusia Soviética. Tsiaritsin estaba en peligro. Stalin salvó la ciudad. Desde allí el Ejército Rojo asestó un golpe decisivo contra el enemigo. El pueblo se enorgullece con la gloriosa tradición de Stalingrado.

Pero no se trata únicamente de las tradiciones. En esta enorme y ruidosa ciudad, por voluntad de los hombres soviéticos, por leyes de nuestra vida socialista, surgieron nuevas y enormes casas, se extendieron enormes plazas asfaltadas, créaronse nuevos jardines y boulevares, se abrieron institutos, teatros, museos. Ahora en esta ciudad diariamente tienen lugar miles de acontecimientos marcados con el sello de la guerra. Hoy, por ejemplo, a la fábrica de tractores de Stalingrado llegaron hombres desde el monte a buscar nuevas máquinas. Jóvenes combatientes se entrevistaron con los viejos maestros y hablaron de varios asuntos, relataron cómo lucharon en los campos de Ukrania y cómo luchan ahora en el Don.

También hoy Olga Fedorovna Frolova, esposa de un maquinista, trajo a su casa una hija adoptiva de cuatro años llamada Nadia. La recogió en una casa de aviación. La niña nació en Dombas. Su madre fué recientemente muerta por los alemanes. Los soldados rojos trajeron a Nadia a Stalingrado y aquí encontró una nueva madre. En la ciudad cada uno tiene su tarea y cada uno, sea quien sea, profesor, cargador, constructor de tanques o ama de casa, trabaja para el frente y esfuérzanse por trabajar aun mejor para vencer

Cuando desde el Volga llega la noche azul y estrellada con su deseada frescura, guardan silencio las calles desiertas de la ciudad. Sólo que se hacen competencia las sirenas de los buques mientras pequeños y multicolores faros de boyas se hacen guiños. Pero las noches en Stalingrado son a veces inquietas. De pronto, en treinta kilómetros a lo largo de la orilla, óyense quejidos prolongados de sirenas; comienzan a bailar rápidamente en el cielo los reflectores y suenan los cañones antiaéreos; en la obscuridad de la noche comienzan a centellear las explosiones rojas de los proyectiles que estallan: es el círculo de la defensa antiaérea que abre fuego de barrera. En el techo de las casas de Stalingrado aparecen combatientes de guardia de la defensa antiaérea. Transcurre de hora a hora y media. Después dan señal de retirada. Por más que se esfuercen los aparatos fascistas por penetrar en Stalingrado no pueden romper el circulo de fuego de la defensa y huyen en banda desordenada y la ciudad vive y trabaja.

Incluso de noche, por sus calles obscuras, pasan tanques pesados y cañones. Los hombres de Stalingrado los en vian al Don, al frente. Hacia el Don se dirigen trenes con proyectiles, cañones y tropas. Hacia el Don vuelan escuadrillas de nuestros bombarderos. La ciudad y todos los que viven en ella tienen este único pensamiento: ayudar al Ejér cito Rojo; derrotar, arrojar a los alemanes del Don y batir-

les hasta la muerte como hasta lo último.

Nuestro Partido se prepara en todo el país para, hacer una grandiosa celebración el 7 de Noviembre. Aniversario de la gran REVOLUCION RUSA

SEMANA SOVIETICA

del 1 al 7 de Noviembre

MITINES en todas las provincias en homenaje al

HEROICO PUEBLO RUSO

Trasmisiones de radio. Movilización de todas las fuerzas democráticas pidiendo el reconocimiento de la U. R. S. S. y el establecimiento del 2º Frente

Ud. lector de TRABAJO, debe colaborar con nosotros en este homenaje al pueblo RUSO que ha dado al mundo el más alto ejemplo de SACRIFICIO y DISCIPLINA

entre llamas y humo____

Moscú, Oct. 13 UP. - El aire abrasa y Stalingrado parece disolverse en humo y llamas, mientras las tropas mantienen con furia la lucha por su posesión, según declaraciones de los testigos de la batalla del Volga. Los corresponsales dan detalles de la tremen da destrucción y relatan el he roismo con que los rusos han mantenido la defensa desde el 25 de agosto en que los alema nes establecieron el sitio de la ciudad. K. Simonov escribe en "Krasnaia Svesda": "En estas noches otoñales un olor acre de malezas llena las estepas y del Volga, sopla un viento frio. En el cielo nublado sólo se ven brillar algunas estrellas, y sobre el horizonte un resplandor rojizo se extiende en muchos kilómetros sobre Stalingrado en llamas". K. Udrekattikn dice en "Izvestia" que zonas enteras de la estepa están ardiendo y que "la tierra y el río están cubiertos por un humo acre. Las casas se desploman con estruendo, lan zando nubes de polvo asfixian te al caer". Un despacho de V. Kuprin y D. Akulshin publicado en "Pravda" dice que trozos de ladrillo y piedra vue lan con la detonación de los ex plosivos, junto con los fragmentos de granadas y bombas y los techos de metal caen con estrépito sobre las calles adoquinadas. Uno de los relatos más detallados es el de Eugene Kriger, corresponsal de Izvestia, contando su llegada a Stalingrado. Dice así: "En las aldeas que bordean el camino de Stalingrado en todas las paredes, árboles y valles se ven letreros que dicen: Stalingrado es nuestro. Un oficial de infanteria con uniforme ca

(Pasa a la pág. 4ª)-

Stalingrado se defiende "A Rusia le tocará salvar realmente como Moscú y Leningrado a la democracia política en bien de la humanidad" dijo Sir Norman Angel

En tiempos de paz un juicio equivocado sobre el pueblo soviético y la democracia pudo haber sido mera ignorancia, pero durante la actual guerra es una traición. - LA U. R. S. S. y LA DEMOCRACIA

Este punto de vista soviético con respecto a la democracia-juz guémoslo válido o no- es actualmente de gran importancia para nosotros, por dos motivos cuando menos. Si el pueblo soviético se considera a sí mismo democrático, continuará luchando contra el hitlerismo, Además, para ganar la guerra, es sumamente importante saber si el sistema soviético ha conservado viva la iniciativa individual de sus ciudadanos, combinada con la capacidad para la acción común en escala nacional, que es lo que en último análisis constituye la prueba máxima para una democracia. En tiempos de paz, un juicio equivocado sobre el pueblo soviético a este respecto, pudo haber sido mera ignorancia, pero durante la actual guerra es

casi una traición.

Nadie duda que los habitantes de la URSS han sufrido, y durante muchos años han sacrificado sus vidas, en aras de lo que ellos llaman libertad -libertad contra el zar, contra los capitalistas, con tra los amos extranjeros. No sólo ellos, sino también algunos eminentes demócratas de otros paises, afirman que la Constitución adoptada en 1936 es la más democrática del mundo. El viejo escritor Romain Rolland, la saludo desde el lago de Ginebra exclamando: "Da vida a los grandes ideales que hasta ahora sólo habían sido sueños de los hombres: libertad, igualdad, fraternidad". El escritor británico Sir Norman Angell, expresó que tal vez a Rusia correspondería el destino "de salvar realmente a la democracia política, en bien de la humanidad". Se han hecho muchos otros comen tarios en el mismo sentido.

A pesar de que las elecciones soviéticas pueden ser contrarias a nuestras ideas anglosajonas, nadie puede negar que los ciudadanos soviéticos las llevan a cabo con (Pasa a la pág. 4)

Colombia establecerá relaciones diplomáticas con la U.R.S.S.

CARACAS, Oct. 15. (PA).—Al regresar hoy a Colombia, el Ministro de Relaciones Exteriores Gabriel Turbay, declaró que su Gobierno ha iniciado negociaciones para establecer relaciones diplomáticas formales con la Unión Soviética. Ya habia iniciado esas negociaciones con el Embajador Lityinoff durante su reciente visita a Washington.

Por ANA LUIS STRONG

La más peligrosa mentira propalada con fines de propaganda en los últimos diez años, ha sido el acoplar constante y delibaradamente a la URSS con los nazis, por medios del término "comunazi" y la palabra "totalitario", que por lo demás, la mayor parte del pueblo soviético jamás ha escuchado. Se ha repetido con tanta frecuencia, que es posible que la mayor parte de los norteamericanos crean que el pueblo soviético, o por lo menos sus técnicos, conscientemente atacan la democracia al igual que los nazis. La verdad es que siempre han clamado conscientemente por ella. Lenin decía: "El poder soviético es un millón de veces más democrático que la más democrática república burguesa". Su crítica de los Estados Unidos y de Inglaterra, nunca fué la despectiva bur la nazi hacia la "senil democracia", el pueblo soviético nos ha criticado por no ser lo suficientemente democráticos, pues to que, a diferencia suya, no controlamos por medio de nuestro gobierno el mecanismo de la producción, que es el que domina nuestras vidas.

Los Católicos y Hitler

per HUBERTO, Principe

de Loewenstein El autor de este artículo

es un dirigente de los cató-Troos alemanes, que vive en la emigración desde 1933 y que por en participación en la lucha del Saar ha sido privado por Hitler de la nacionalidad alemana, a pesar de que su linaje es la familia de príncipes bávaros y católicos Loewenstein Wer theim Freudenberg. El prin cipe Huberto de Loewenstein vive en los Estados Unidos como profesor invitado por la Fundación Carnegie. Los párrafos que siguen están tomados de un artículo publicado en Atlantic Monthly.

Cuando Hitler atacó a la Unión Soviética, esperaba ma nifiestamente que aquellos católicos del mundo entero que durante la guerra civil españo la se mostraron partidarios de Franco, ahora apoyarian la cruzada antisoviética de Hitler. Pero cuando el Papa Pio XII se dirigió al mundo el 6 de julio de 1941, se vió claramente que todos los fascistas se habían equivocado en la cuenta de sus esperanzas. En aquel llamamiento del Papa no había ni directamente ni in

directamente una aprobación de la "guerra santa" de Hitler. Por el contrario, condenó las persecuciones de la iglesia por las fuerzas del "paganismo ne gro", con lo que se apuntaba directamente al nazismo.

Los que han tenido ocasión de percibir de cerca las opinio nes del Santo Padre, no experimentaron sorpresa al conocer esta decidida actitud. Cuan do yo tuve la honra de ser recibido por el cardenal secretario de Estado durante mi visita a Roma en 1935, no sólo quedé impresionado por su ex traordinaria personalidad, sino además por su conocimiento detallado sobre los hombres y circunstancias de Alemania.

Que yo sepa, sólo un alto prelado de las potencias del Eje, el arzobispo Carlo Margo tti, de Corizia, ha reconcido ex presamente el "nuevo orden" y rogado por la victoria sobre la Unión Soviética. Ello fué en su carta pastoral de 1941. Las jerarquias alemanas, cuan do publicaron la pastoral colectiva poco después de comen zar la guerra contra Rusia, no sólo se abstuvieron de referirse en ninguna forma a la "gue rra santa", sino que, por el

(Pasa a la pág. 4º)

Comunistas, Socialistas y Radicales piden en Chile la renuncia de Barros Jarpa y la ruptura con el Eje

En Argentina, el pueblo y sus verdaderos partidos son silenciados para que no expresen su inconformidad con la vergonzosa política pro-Eje del actual gobierno

Como están bien enterados nuestros lectores, esta semana se suscitó un serio incidente diplomático entre las cancillerias chilena y argentina y el Departamento de Estado. El origen del incidente lo constituyeron las acusaciones formu ladas por Sumner Welles con tra la equivoca politica exterior de estos dos países y la tolerancia de sus gobiernos pa ra con las actividades quintacolumnistas. El canciller chile | no, Barros Jarpa, elemento re accionario y miembro del Par tido Liberal Chileno, protestó de los cargos formulados por el sub-secretario de Estado de los Estados Unidos. Lo mismo hizo el canciller argentino Ruiz Guiñazú. La actitud de Barros Jarpa acabó de crear una seria crisis política en Chile. Desde mucho tiempo antes, los elementos progresis tas del país hermano, en los cuales se apoya el gobierno de Ríos, habían venido demandando un cambio en la politica exterior de su país, median

nes con el Eje, y la caída de Barros Jarpa, responsable de la política de apaciguamiento seguida por Chile en lo internacional. Pero el incidente citado, que ha provocado hondas repercuciones en toda América, hizo que los partidos populares más fuertes de Chile, aquellos que constituye ron la médula del Frente Popular, hayan adoptado sensacionales resoluciones demandando la ruptura con el Eje y la caída del actual canciller. En Argentina, donde el pueblo está casi totalmente privado de libertades, y donde el gobierno actúa contra la voluntad de las masas populares y contra la voluntad expresa del parlamento, existe en estos momentos una tremenda tensión. Las declaraciones de Sumner Welles parecen ser una advertencia, particularmente para la Argentina, pues to oue el problema chileno se arregia con solo nombrar un canciller progresista, que res-

te el rompimiento de relacio-

ponda a la voluntad de las ma masas. Tales declaraciones sig nifican que los Estados Unidos están cansados de la benevolencia con que el Gobierno argentino conduce sus relaciones para con los países del Eje y del incumplimiento que este país ha hecho de los acuerdos tomados en las conferencias panamericanas. El Gobierno de la Argentina tendrá que escoger, entre variar fundamentalmente de política y romper con el Eje, o sufrir las represalias económicas que los Estados Unidos están en boración continental.

capacidad de adoptar.

En cuanto se refiere a la actitud del conjunto de las repúblicas latinoamericanas, es de esperar que han de secundar la enérgica actitud que pa recen dispuestos a adoptar los Estados Unidos, tanto para de purar el gabinete chileno de los Barros Jarja que pueda tener, como para obligar al gobierno argentino a variar su politica en su conjunto, terminando sus peligrosos flirteos con el Eje, y haciendose partípice de la política de cola-

¿QUE TIENEN QUE HACER LAS AGENCIAS PARA ELEVAR A 4,500 LA CIRCULACION DE "TRABAJO" EN ESTE MES-

San José debe circular ... 150 periódicos más Alajuela debe circular . . 25 Heredia debe circular . . Puntarenas debe circular 25 Cartago debe circular . . Turrialba debe circular . 25 Limón debe circular ... ura y Juventud CMATea Sección cumplirá primero su tarea?